



*Niech Święta Bożego Narodzenia spędzone w gronie najbliższych  
przyniosą wiele radości, ciepła i optymizmu,  
a nadchodzący Nowy Rok 2006  
będzie czasem pokoju oraz realizacji osobistych zamierzeń*

Piotr Śliwa  
Przewodniczący Rady Gminy Ruda-Huta

Kazimierz Smal  
Wójt Gminy Ruda-Huta

## Dziś Przeczytasz:

**Inwestycje  
w Gminie Ruda-Huta**

**Imprezy promujące gminę**

**Szkolenia dla rolników**

Co każdy rolnik powinien  
wiedzieć na temat  
**Zwykłej dobrej  
praktyki rolniczej**

**Samochód z PFRON-u**



**Nowy Gospodarz Gminy  
- podsumowanie roku**



**Ślubowanie w Liceum**





## Szkolenia dla rolników

Urząd Gminy Ruda-Huta przy współpracy z Fundacją Rozwoju Lubelszczyzny przeprowadził cykl 2-dniowych szkoleń z zakresu rolnictwa. Tematem ich były min.: Finanse gospodarstwa rolnego w tym podatek VAT, Dobrostan zwierząt - bydło, Dobrostan zwierząt - trzoda chlewna.



Szkolenia odbywały się w Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie. Pierwszego dnia wykładowca z Akademii Rolniczej w Lublinie przekazywał rolnikom wiedzę teoretyczną, w drugim dniu odbywały się zajęcia terenowe, tj. wycieczka do gospodarstwa, gdzie uczestnicy szkolenia mogli zobaczyć jak teoria



wykorzystywana jest w praktyce. Wszyscy rolnicy otrzymali zaświadczenia o ukończeniu szkolenia.

Szkolenia współfinansowane były ze środków Unii Europejskiej w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Restrukturyzacja i Modernizacja Sektora Żywnościowego oraz Rozwój Obszarów Wiejskich 2004-2006 w zakresie Działania 1.3 „Szkolenia”.  
**Jarosław Walczuk**

## I Turniej Piłki Nożnej

1 maja na stadionie w Rudzie-Hucie zorganizowano I turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Kazimierza Smala, w którym udział wzięło 7 drużyn. Najlepszym zespołem zostało Ogniwo Wierzbica, które w meczu finałowym pokonało Dystans Chełm 2:0.

W meczu o trzecie miejsce Niedźwiadek 94 Chełm wygrał 4:0 z Chojnem Nowym, zaś gospodarz turnieju SP Ruda-Huta ostatecznie zajął VI miejsce. Najlepszym strzelcem turnieju okazał się Radek Misan (Ogniwo Wierzbica). Na zakończenie turnieju odbył się mecz Nauczyciele Samorządowcy, w którym lepsi okazali się nauczyciele zwyciężając 3:0.

**Marek Tarnowski**



## Gminny Dzień Kobiet

Z okazji Dnia Kobiet Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie zorganizował spotkanie dla pań aktywnie uczestniczących w życiu naszej gminy.

Na uroczystość przybyły radne, sołtyski, członkinie zespołów ludowych „Czerwona Jarzębina” i „Rudniacy” oraz twórczynie ludowe. Wójt Kazimierz Smal i samorządowcy wręczyli im kwiaty, na ich ręce składając życzenia wszystkim mieszkankom Gminy. Spotkanie uświetnił występ zespołu „Rudniacy” i pokaz tańca w wykonaniu dzieci. Panie spędziły miłe chwile na rozmowach przy ciastkach i herbacie.

Niespodzianką było odśpiewanie paniom „100 lat” przez trio w składzie Przewodniczący Rady Gminy, Wójt oraz Zastępca Wójta.



również spróbować chleba własnej roboty - upieczonego przez panią Małgorzatę Jałtoszuk ze smalcem i kiszonym ogórkiem. To wszystko sprawiło iż nasze stoisko cieszyło się bardzo dużą popularnością i ciągle przewijały się tu tłumy zwiedzających.

## Targi Turystyczne w Chełmie

W dniach 15 - 17 kwietnia 2005r. W Hali Sportowej w Chełmie odbyły się Targi Turystyczne na które zaproszona została również gmina Ruda-Huta. Reprezentowani byliśmy przez delegację pracowników Ośrodka Kultury, pracowników Urzędu Gminy na czele z Wójtem Kazimierzem Smalem oraz „Kapelę Rudniacy”, która uświetniała stoisko swoimi występami.

Stoisko Gminy było udekorowane zdjęciami atrakcyjnych przyrodniczo miejsc naszej gminy autorstwa pani Sabiny Czerwińskiej, tj. Dębu „Bolko” oraz parku w Hniszowie umieszczonych na dużej ładnie prezentującej się tablicy. Wystawione były tu również prace twórców ludowych, tj. Piękne serwetki - wykonane przez panią Teresę Klepacką i wspaniałe rzeźby pana Piotra Gulajewa. Można było

## Dzień Dziecka w Rudzie-Hucie

W dniu 1 czerwca na placu przy Urzędzie Gminy w Rudzie-Hucie odbyła się impreza z okazji Dnia Dziecka w której wzięło udział około dwustu dzieci z terenu całej gminy.

Rozbawione dzieci przywitali słodyczami Wójt Gminy z Zastępcą. Przy dźwiękach muzyki odbywały się poszczególne konkurencje sprawnościowe: rzut ringiem, hula-hop. Konkursy wybory „Małej Miss” oraz „Mini Lista Przebojów” Wiodącą konkurencją sportową było wyłonienie Strong Mana. Najbardziej zabawną konkurencją okazały się wybory „Łasucha” polegającej na zjedzeniu pączka bez użycia rąk.

Zwycięzcy konkursów i dyscyplin sportowych otrzymali nagrody ufundowane przez: firmę Margo, Bar Zbigniewa Kuchty, Sklep Danuty Stawińskiej, Piekarnię Kazimierza Misiury oraz sklep „ABC” za co serdecznie dziękujemy.

**Marcin Woszczewski**



## „Międzynarodowy Dzień Inwalidy 2005 r.”

W dniu 21 maja w Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie obchodzony był „Międzynarodowy Dzień Inwalidy 2005 r.” pod hasłem „Niepełnosprawni zintegrowani z ogółem społeczeństwa”.



Impreza miała charakter integracyjno - rozrywkowy. Przygotowana została przez Zarząd Gminny Polskiego Związku Emerytów, Rentistów i Inwalidów pod patronatem Wójta Gminy Ruda-Huta.

Na uroczystość przybyli przedstawiciele władz wojewódzkich, powiatowych i gminnych oraz Zarządu Okręgu PZERiI. Honorowymi gośćmi były osoby niepełnosprawne poruszające się przy pomocy sprzętu rehabilitacyjnego (wózki, chodziki, laski). To do nich kierowane były serdeczne słowa od władz gminnych i wojewódzkich.



Dla nich występowały zespoły „Kresowianki” z Włodawy, „Ostoja” z Chełma i „Kapela Rudniacy” z Rudy-Huty. Po części artystycznej do tańca przygrywał zespół muzyczny „Cykady” z Wólki Okopskiej. W imprezie wzięło udział około 160 osób.

**Czesława Lewicka**



## Nowy Gospodarz Gminy

Szanowni Państwo



Koniec roku to czas, kiedy większość z nas robi podsumowanie spraw zawodowych i osobistych. Myślimy o tym, które z postanowień czy planów udało się zrealizować, które przechodzą na

następny rok, a które odrzucamy lub modyfikujemy.

Kiedy na początku roku z woli Mieszkańców objąłem funkcję Wójta Gminy Ruda-Huta zdawałem sobie sprawę, że kierowanie gminą, to zadanie trudne i odpowiedzialne, wymagające wielu działań, czasem niepopularnych, a także, a może przede wszystkim, wiary w to co zamierza się zrobić, wiary w ludzi, z którymi te cele pragnie się realizować.

W ostatnich latach w gminie miały miejsce wydarzenia, które wprowadziły pewien chaos. Ten etap mamy już za sobą, więc nie będę do niego wracał.

W tym roku w naszej gminie wiele się wydarzyło. Zgodnie z zamierzeniami przystąpiliśmy do porządkowania zaniedbanego przez lata centrum Rudy-Huty. Budowa chodników, likwidacja starego ogrodzenia przy Ośrodku Zdrowia, likwidacja dzikiego wysypiska na ul. Nadrzecnej.



Mimo skromnych środków w budżecie udało się wyremontować i położyć asfalt na części ulicy Zielonej,  
- naprawiliśmy zniszczone ogrodzenie stadionu sportowego, odnowione zostały szatnie oraz częściowo wyremontowana została płyta stadionu,



- w szkole w Rudzie-Hucie przeprowadziliśmy remont dolnego korytarza oraz szatni,  
- w filii szkoły podstawowej w Żalinie wykonaliśmy kapitalny remont dachu (zmieniono pokrycie na blachę),  
- zostały wykonane pokrycia dachu na świetlicach w Karolinowie i Żalinie,  
- wybudowane zostało 25 przydomowych oczyszczalni ścieków,



- wymieniliśmy część okien w Gminnym Ośrodku Kultury w Rudzie i w świetlicy w Leśniczówce,  
- rozpoczęliśmy remont zaniedbanego przez lata urzędu gminy,  
- wymieniona została brama wjazdowa i wylano nową posadzkę w strażnicy OSP w Rudzie,  
- systemem gospodarczym naprawione zostało część dróg gruntowych, tj. w Hłowie, Jazikowie, Zarudni, Rudzie, Żalinie, Karolinowie i Gotówce, w Hniszowie oraz w Maryninie.  
- Urząd Gminy, Szkoły, oraz Biblioteka podłączone zostały stałym łączem do internetu  
- wykonany został projekt wodociągu Marysin Hniszów, trwają prace końcowe

przy projekcie wodociągu dla Żalina.  
- dzięki dofinansowaniu z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełno-sprawnych w kwocie 80 tys. złotych, o które zabiegaliśmy od marca br. zakupiliśmy nowy samochód przystosowany do przewozu osób niepełnosprawnych.  
W ramach promocji gminy w sierpniu odbyła się



impieza pod nazwą „Bolkowanie”. Okazało się, że można zrobić dużą imprezę plenerową bez ponoszenia kosztów (większość kosztów została pokryta przez firmy prowadzące handel na imprezie)

Drodzy Państwo

Pisząc o niektórych działaniach nie chcę stwarzać atmosfery wielkiego sukcesu. Te działania traktuję jako zwykłą codzienną pracę i zdaję sobie sprawę, że wiele jest jeszcze do zrobienia.

Piszę o tym, żeby pokazać Państwu, że mimo pewnych trudności można przy użyciu zaangażowania społeczności lokalnej zrobić wiele, nawet w tak krótkim czasie.



## Ślubowanie w liceum

W dniu 10 października 2005 r. o godzinie 12.00 w Liceum Ogólnokształcącym w Rudzie-Hucie odbyła się uroczystość ślubowania uczniów kl. I realizującej w roku szkolnym 2005/2006 w ramach innowacji programowej zajęcia z zakresu służb wewnętrznych pod nazwą: „Ochrona przeciwpożarowa”. Jest to jedyna w powiecie chełmskim klasa tego typu.

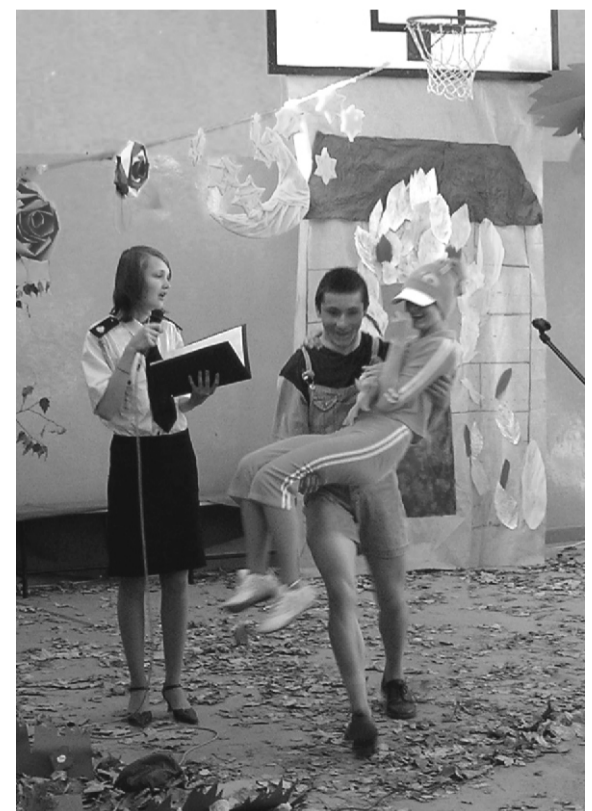
Utworzenie tej innowacji było możliwe dzięki porozumieniu zawartemu między: Wójtem Gminy Ruda-Huta Kazimierzem Smalem, dyrektorem Liceum Ogólnokształcącego w Rudzie-Hucie Dorotą Sawicką, a mł. bryg. Sławomirem Koziejem - Komendantem Miejskim Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.



Wprowadzenie tych nowatorskich rozwiązań programowych będzie służyło lepszemu przygotowaniu uczniów do poznania podstawowych zagadnień z zakresu ochrony przeciwpożarowej i ratownictwa, pozwoli młodzieży podejmować właściwe decyzje w sytuacjach zagrożenia oraz umożliwi kontynuowanie kształcenia w szkołach wyższych cywilnych i resortowych.

Na zakończenie koło teatralne „Artenos” (opiekun Agnieszka Szczurek-Jokisz) przedstawiło inscenizację pt. „Jak Wojtek został strażakiem” na podstawie opowiadania Cz. Janczarskiego.

**Dorota Sawicka**





## Odsłonięcie Mogił na cmentarzu parafialnym

Na cmentarzu parafialnym w Rudzie Hucie odsłonięto mogiły żołnierzy poległych w czasie II wojny światowej.



Uroczystość odsłonięcia i poświęcenia mogił poprzedziła msza święta w kościele parafialnym. Nabożeństwo celebrował ks. płk Grzegorz Kamiński z Chełma i ks. Edward Sereda z parafii Sawin. Na cmentarzu proboszcz ks. Aleksander Tabaka, poświęcił mogiły czterech nieznanymi żołnierzami poległymi w obronie ojczyzny podczas II wojny światowej. Hołd żołnierzom złożyli uczniowie Szkoły Podstawowej przygotowując patriotyczną akademię. W uroczystościach wzięli udział mieszkańcy gminy, kombatancki zrzeszeni w Związku Kombatantów RP

i Byłych Więźniów Politycznych, Środowisko Żołnierzy 27 Wołyńskiej Dywizji AK, żołnierze II Armii WP oraz uczestnicy walk o Monte Cassino. W uroczystościach wzięli udział mieszkańcy gminy, kombatancki zrzeszeni w Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, Środowisko Żołnierzy 27 Wołyńskiej Dywizji AK, żołnierze II Armii WP oraz uczestnicy walk o Monte Cassino. Obecni byli także przedstawiciele władz gminy i województwa lubelskiego oraz sąsiednich gmin. Uroczystość była okazją do wręczenia odznaczeń działaczom Związku Kombatantów RP i BWP. Odznaki za zasługi dla ZKRP i BWP otrzymali



kombatancki Koła Gminnego ZKRP i BWP w Rudzie Hucie: Stefan Smal, Roman Laskowski, Kazimierz Słomianowski, Jan Tkaczuk, Konstanty Kornatowski, Jan Sulima, Ignacy Sawicki, Adam Plichta, oraz Zdzisław Janicki.

Dyplomy i wyróżnienia otrzymali kombatancki Wojny Obronnej z 1939r: Jan Hajczuk, Feliks Chmiel, Kazimierz Kasietczuk, Julian Grel, Eufimi Kisiel oraz kombatancki z II Armii Wojska Polskiego 1944-1945r: Jan Witkowski, Stanisław Łopąg, Jan Tkaczuk, oraz Mikołaj Chemelczuk - żołnierz Polskich Sił Zbrojnych uczestnik bitwy pod Monte Casino. Wyróżniono także wdowy po kombatanckach: Kazimierę Ulewicz, Helenę Kantykę, Stanisławę Jankowską, Janinę Walczuk, Janinę Gubanow oraz Reginę Skibińską.

**Sabina Czerwińska**

## Jubileusz 50-lecia Biblioteki Publicznej

Dnia 1 października świętowano Jubileusz 50-lecia Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta.

Jubileusz był okazją do spotkania się władz

Piotr Śliwa, Wójt Gminy - Kazimierz Smal, Zastępca Wójta Gminy Ruda-Huta Jarosław Walczuk, Anna Bąk - Dyrektor Gimnazjum, Dorota Sawicka - Dyrektor Liceum Ogólnokształcącego, Ewa Tworek - W-ce Dyrektor Szkoły Podstawowej.

Program obchodów uświetniły liczne wystawy, m.in. „Dzieje biblioteki w fotografii”, „Dawna książka i dokument w bibliotece”, „Rok Andersena” - wystawa prac nagrodzonych i wyróżnionych w konkursie plastycznym.

Część artystyczną wzbogaciły występy młodzieży szkolnej.

Były życzenia dla biblioteki przekazane kierownikowi biblioteki p. Zofii Jęczeń. Przybyli zasłużeni bibliotekarze oraz



samorządowych i powiatowych, przedstawiciele Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie, przedstawiciele Chełmskiej Biblioteki Publicznej, dyrektorów Szkół z terenu gminy, byłych i obecnych bibliotekarzy, kierowników punktów bibliotecznych.

Wśród zaproszonych gości obecni byli: Grzegorz Winnicki - przedstawiciel Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie, Anna Miszcza - Kierownik Działu Oświatowego i Przewodnicząca Związków Zawodowych Bibliotekarzy z Chełmskiej Biblioteki Publicznej, Elżbieta Lipczuk - Przewodnicząca Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich z Chełmskiej Biblioteki Publicznej, Kazimierz Stocki - Starosta Chełmski, Przewodniczący Rady Gminy Ruda-Huta-

kierownicy punktów bibliotecznych: Czesława Lewicka, Teresa Mazurek, Maria Borowska, Bogusława Smal, Jadwiga Błaszczuk, Elżbieta Zawadzka, Regina Mazurek, Maria Tymochowicz, Ewa Borowik, Roman Szczepański, Lila Aleksandrowicz. Najwierniejszą czytelniczką była Stanisława Muca. Pod ich adresem padło wiele ciepłych słów i podziękowań. Każdy z nich otrzymał okolicznościowy medal, list gratulacyjny i

**Zofia Jęczeń**

## Międzygminne zawody Sportowo-Pożarnicze

22 maja Strażacy z gmin Ruda-Huta i Dorohusk walczyli o puchar w Międzygminnych Zawodach Sportowo-Pożarniczych w Świerżach. Najlepsza okazała się drużyna OSP z Ostrowa.

W konkurencjach sprawnościowych wzięły udział drużyny Ochotniczych Straży Pożarnych z gmin Dorohusk i Ruda Huta. Z gminy Ruda Huta najlepsza była jednostka OSP Żalin, za nią OSP Leśniczówka i OSP Ruda. Z terenu gminy Dorohusk wystartowało 7 drużyn ochotników. Pierwsze miejsce zajęła OSP Ostrów, kolejne miejsca: OSP Okopy, OSP Husynne, OSP Barbarówka, OSP Świerże, OSP Zanowinie, OSP Wólka Okopska. Wśród wszystkich

umiejętności sprawdziła także drużyna dziewczęca OSP Żalin i jedyna drużyna młodzieżowa reprezentująca gminę Dorohusk OSP Okopy (osiągając bardzo dobry wynik).

Podczas zawodów wyróżniono strażaków z OSP Leśniczówka.

Srebrny medal za zasługi dla pożarnictwa otrzymał Konrad Mikulski, brązowe medale otrzymali: Paweł Gałkowski, Konrad Witkowski,



Damian Pejcha, Andrzej Gałkowski, Zygmunt Krauze, Józef Kowal, Daniel Gugala.

Odznakę Wzorowego Strażaka otrzymali: Przemysław Pejcha, Kamil Misiec, Tomasz Rząd, Stanisław Jęczeń.

Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali pamiątkowe dyplomy Komendy Miejskiej PSP.

**Piotr Śliwa**



startujących w zawodach drużyn najlepsze wyniki w konkurencjach osiągnęła OSP Ostrów (gm. Dorohusk).

W zawodach wystartowały też drużyny młodzieżowe z terenu gminy Ruda-Huta. W kategorii chłopców starszych I miejsce zajęła OSP Żalin, II miejsce OSP Ruda. W kategorii chłopców młodszych I miejsce OSP Ruda, II miejsce OSP Żalin. Swoje







## Bolkowanie

20 i 21 sierpnia Setki osób odwiedziły Hniszów podczas Pikniku Rodzinnego przy zabytkowym dębie Bolko.

Atrakcje w ramach festynu przygotowano już w sobotę. Amatorzy sportu mogli wziąć udział w wycieczkach rowerowych lub I Gminnym Spływie Kajakowym rzeką Uherką lub Biegach Przelajowych z Bolesławem.

Niedzielnny program rozpoczęto już o świcie



zawodami wędkarskimi. Tuż po południu otwarto festyn w parku podworskim w Hniszowie. Uczestnicy mogli przejechać się bryczką po nowo otwartej ścieżce widokowej, uczestniczyć w konkurencjach sprawnościowych, obejrzeć i posłuchać regionalnych zespołów i kabaretów: W trakcie festynu rozstrzygnięto konkursy: „Dąb Bolko w Nadbużańskim Krajobrazie” oraz

„Nadbużański Smakołyk”.

Wieczorem grały zespoły „Lady bugs” oraz „New Wave”. Zabawę zakończył pokaz sztucznych ogni.

**Marcin Woszczewski**

## „Praktyczne Dawniej Piękne Dziś”

W październiku zorganizowano cykliczne spotkania pt.: „Praktyczne Dawniej Piękne Dziś” Tegoroczna wystawa powiązana z prezentacją nosiła tytuł: „Tkane Historią i Tradycją”. Dzieci i młodzież, do których głównie kierowaliśmy ten cykl pokazów mogły zobaczyć jak niegdyś tkano, jak wygląda warsztat tkacki, co w nim się znajduje oraz jakie techniki stosuje się przy pracy nad wytworzeniem tkaniny a w tym przypadku chodnika. Pani Jadwiga Gierun, mieszkanka Gminy udostępniła warsztat tkacki oraz poświęciła swój czas prezentując zawód, który już powoli staje się zapomnianym. Celem przedsięwzięcia było przypomnienie profesji, która została zastąpiona nowoczesnymi urządzeniami. Wystawa wzbudzała bardzo duże zainteresowanie zarówno ze strony młodzieży jak i dorosłych, a także tych, którzy przyszli i przypomnieli sobie „stare dobre czasy” siadając do warsztatu i wspominając lata młodości. Inspiratorem cyklu jest Pani Bogusława Smal.

**Marcin Woszczewski**



## Dzień Papieski

„Jan Paweł II Orędownik Prawdy”

Gminny Ośrodek Kultury wraz ze Szkołami w Rudzie-Hucie Proboszczem Ks. Aleksandrem Tabaką wspólnie zorganizowali akademię z okazji Dnia Papieskiego. W tym roku rocznica objęcia



pontyfikatu nosiła tytuł: „Jan Paweł II Orędownik Prawdy”. Uroczystość miała miejsce w Kościele Parafialnym pod wezwaniem Św. Stanisława w Rudzie-Hucie. Po mszy świętej w intencji Jana Pawła II odbył się krótki program artystyczny. W hołdzie Ojcu Świętemu zagrały i zaśpiewały: Zespół Śpiewaczy Jarzębina Czerwona, Kapela Ludowa Rudniacy oraz uczniowie miejscowych Szkół. Dzieci i młodzież w treści swojego programu przytaczały najśłynniejsze encykliki Papieża Polaka. Na zakończenie wszystkie zespoły wspólnie z mieszkańcami zaśpiewały „Barkę”

**Marcin Woszczewski**





## Okiem Przewodniczącego Rady Gminy Ruda-Huta

Dzięki obywatelskiej postawie społeczeństwa naszej gminy w 2005 roku sytuacja w gminie Ruda-Huta stała się stabilna. Nowo wybrany Wójt wziął się ostro do pracy. Po burzliwych wydarzeniach w 2004 roku nabierało się trochę zaległości, niektóre sprawy należało uporządkować. Są już efekty dobrej współpracy Wójta i Rady Gminy. Wspólnie zależy nam przede wszystkim na rozwoju całej gminy.

Nasze działania skupiły się na różnych możliwościach pozyskiwania funduszy unijnych. Staramy się utrzymywać dobre stosunki z sąsiedzką gminą Rivne na Ukrainie, w której byliśmy z wizytą. Zapraszamy na sesję czy na inne spotkania ludzi którzy mogą pomóc naszym mieszkańcom, np.:

- dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy - pomoc bezrobotnym,
  - dyrektora Bedlińskiego z Zarządu Dróg Powiatowych - stan dróg powiatowych,
  - przedstawicieli kół łowieckich szkody łowieckie w gospodarstwach rolnych,
  - przedstawiciela policji ocena stanu bezpieczeństwa gminy
  - dyrektora Zarządu Chełmskich Parków Krajobrazowych - nowe możliwości dopłat bezpośrednich dla rolników: programy rolnośrodowiskowe"
  - przedstawicieli ODR-u organizowanie szkoleń dla rolników na temat pozyskiwania funduszy unijnych.
- W celu zapoznania radnych z zadaniami i działalnością SG zorganizowaliśmy sesję wyjazdową do strażnicy SG w Woli Uhruskiej.

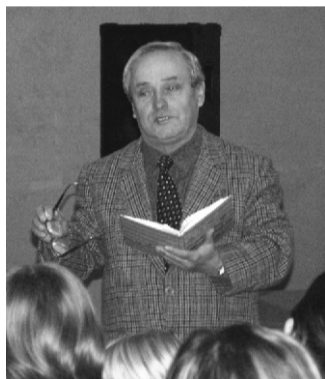


Działania wspólne które teraz podejmujemy będą w przyszłości skutkowały tym, że nasza gmina będzie postrzegana jako rozwojowa, w której mieszkańcy będą zakładać działalność gospodarczą i realizować inwestycje.

Piotr Śliwa



**Językiem poetyckim, ukazującym ogromną wiedzę historyczną oraz wrażliwość, opisuje naszą gminę Pan Antoni Francki wieloletni pedagog, dyrektor szkoły Podstawowej w Żalinie, obecnie emeryt pracujący nad publikacją przybliżającą dzieje naszej gminy.**



W pogodę i niepogodę,  
stoi samotny opuszczony  
Śmigiel ma mniej niż  
połowę.  
Patrzy na okolicę Żalina,  
na pola zabudowę...  
Długie lata tu stoi...  
Dzieje wspomina...



Zawsze był ludziom  
w potrzebie  
Nawet wtedy gdy  
żyli o wodzie i chlebie  
Jego śmigła chwytaly  
wiatry, kiedy  
tylko tu wiały  
i pracować im kazały  
Śmigła się obracały,  
mechanizm wiatraka  
poruszały.  
Sypano zboże złote,  
koła furkotały radośnie,  
pytle się trzęsły, drżały,  
pytle mąkę przesiewały.  
Wszędzie unosił się  
śnieżnobiały pył.  
Mąka pytłowa, mąka razowa  
z niej  
chleb pytłowy, chleb razowy  
na każdym stole był

Bolko" hniszowski  
pan na Hniszowie  
Ile lat liczysz, czy ktoś  
Nam powie.

Wielki potężny,  
rozłożyste konary.  
Tu setki lat władaruje  
setki lat  
tej okolicy króluję

Całe wieki tu włodarzował,  
wszelkim zdarzeniom,  
tu asystował,  
wezbrania Bugu,  
losy historii  
stąd obserwował

Już jako dorodny,  
Chrobremu  
królowi polskiemu,  
z pod Kijowa wracającemu  
swój cień dla odpoczynku  
podarował

Bory tu były,  
lasy tu były.  
Obraz tej ziemi  
dzieje zmieniły,  
a na dowód  
Jego jednego nam zostawiły

Na Hniszowskiej ziemi  
stoisz,  
stoisz tu setki lat.  
Wiatry historii  
ze wszystkich stron wiały,  
a Ty stałeś  
dzielny, nieugięty, śmiały  
Stąd dzieje ojczyzny oglądałeś  
tu je przeżywałeś  
i chrobrych Polaków obrońców  
stąd podziwiałeś.  
Wołosi, Tatarzy, Rusini,  
Austriacy, Niemcy  
tu, w różnych czasach byli,  
aleś ty chrobry, nieustraszony -  
tknąć Ciebie się nie odważyli.  
Na chrzcie

imię „Bolko” Ci dano,  
na cześć króla Chrobrego  
bo Twoje cechy to cechy Jego.  
Teraz turyści tu przybywają,  
oglądają Cię, podziwiają,  
mores przed Tobą czują,  
szacunkiem Cię otaczają.  
Trwaj tutaj w swej krasie,  
niech Ci wszystko sprzyja.  
trwaj długie lata, trwaj !  
Niech Cię cieszy  
i jesienna szaruga,  
i kwiecisty maj !



Cieszył się, cieszył,  
cieszył się z gości  
dąb wiekowy okazały  
„Bolko” hniszowski.  
A wokół  
konkursy, pokazy, rajdy  
przejażdżki po parku  
się odbywały.  
Zespoły grały, śpiewały  
nastrój radości  
w spotkaniu pokoleń  
potęgowały.  
Starsi i młodzi,  
przyjezdni, miejscowi  
tu się spotkali,  
tu „Bolkowaniem”  
się radowali.  
Cieszył się „Bolko”,  
„Bolko” dostojny,  
a czas spotkania pogodą  
był hojny.  
Słońce sierpniowe  
wspaniale świeciło  
dostojeństwa „Bolkowi”

Przez rudohucką gminę  
Uherka przepływa,  
jej nurt, aż hen  
od Uhra przebywa,  
a nieco dalej  
do Bugu wpływa.

Chełm stary przecina.  
Przez lasy się przebija.  
wśród łąk, pól  
wody swe toczy.  
Strumyki, rzeczki  
ją zasilają  
Garka, Lepietucha, Gdolanka  
swój walny udział  
w tym mają.



Nad nią swe osady  
przodkowie zakładali  
i z jej wód korzystali.  
Ongiś spławna była,  
jej woda bindugi nosiła.  
Młyny też nad nią  
kiedyś stały  
zboże tu męły,  
mąkę dawały.  
Różne ryby też w niej bywały,  
a węgorze, na tarło  
tu przybywały.  
Węgorze w języku sąsiadów  
„uhor” swą nazwę miały  
i taką nazwę  
tej rzecze dały.



## Zwykła Dobra Praktyka Rolnicza w gospodarstwie

**Kodeks dobrej praktyki rolniczej będący zbiorem zasad, porad i zaleceń powinien być przyswojony przez każdego rolnika i uznany jako obowiązujący normy etycznego postępowania względem środowiska.**

Zgodnie z Rozporządzeniem UE rolnicy, którzy gospodarują na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, uczestniczą w programach rolnośrodowiskowych na obszarach przyrodniczo wrażliwych, bądź prowadzących gospodarstwa ekologiczne, otrzymujący rekompensaty finansowe, zobowiązani są przestrzegać zasad dobrej praktyki rolniczej.

Skrócony zbiór zasad dobrej praktyki rolniczej, obejmuje następujące zagadnienia:

### **Stosowanie i przechowywanie nawozów**

Po 25 października 2008r. nawozy naturalne w formie stałej trzeba będzie przechowywać w pomieszczeniach inwentarskich lub na płytach gnojowych ze ścianami bocznymi, które posiadać będą instalację odprowadzającą wyciek do szczelnych zbiorników. Postać płynna już takowych wymaga. Zbiorniki, podobnie jak i płyta powinny zapewniać możliwość przechowywania obornika, gnojowicy, itp. przez co najmniej 4 miesiące.

Nawozy mineralne należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach (lub luzem) w magazynach, bądź pod dachem, względnie na przymach. Ich użytkowanie wymaga nieprzepuszczalnego podłoża i wodoszczelnego materiału do przykrycia. Pryzm nie można zakładać na stokach, ani w strefach ochrony pośredniej wód (min. 20 m). Takiej formy przechowywania nie można stosować dla saletry amonowej i nawozów, które zawierają azotan amonowy w ilości większej niż 28% azotu całkowitego.

Roczna dawka nawożenia nie może przekraczać 170 kg czystego azotu na 1 ha. 2 DJP na ha jest to optymalna obsada zwierząt, gdyż nie wyprodukują więcej niż 40 ton obornika lub 45 m<sup>3</sup> gnojowicy, a ta ilość nie przekracza postulowanej dawki.

Nawozy można stosować w okresie od 1 marca do 30 listopada

i najpóźniej na drugi dzień muszą być wymieszane z glebą. Zakaz wykorzystywania obejmuje strefę 20 m od wód (nawozy naturalne). W tym pasie nawozy naturalne można rozsiewać, ale tylko ręcznie. Zabrania się stosowania postaci płynnej i azotowej na stokach o nachyleniu 10% bez pokrywy roślinnej; na rośliny przeznaczone do bezpośredniego spożycia; na terenach zalanych, przykrytych śniegiem lub zamrzniętych do 30 cm.

### **Rolnicze wykorzystanie ścieków na terenie gospodarstwa**

Ścieki mogą pochodzić jedynie z zakładów mających pozwolenie na ich rolnicze wykorzystanie. Muszą być wstępnie oczyszczone i spełniać normy wynikające z rozporządzenia ministra środowiska. Rolnik musi posiadać plan nawożenia, a już firma dostarczająca ma obowiązek wykonać analizę gleby i ścieków oraz ustalić dawki wynikające z potrzeb pokarmowych roślin. Zakaz stosowania ścieków obejmuje tereny: uprawy przeznaczone na rośliny do bezpośredniego spożycia przez ludzi i zwierzęta; zamrznięte lub przykryte śniegiem (oprócz dna stawów hodowlanych); o spadku większym niż 10% (grunt orny) i 20% (łąki, pastwiska i plantacje drzew leśnych).

### **Rolnicze wykorzystanie komunalnych osadów ściekowych**

Na glebach o odczynie nie mniejszym niż pH 5,6 można wykorzystać osady, w których zawartość metali ciężkich nie przekracza norm ustalonych w regulacjach prawnych. W planie nawożenia rolnik musi uwzględniać wprowadzone ilości składników mineralnych oraz przechowywać wyniki analiz osadów (te dostarcza producent) i gleby. Zakaz stosowania obejmuje: rośliny uprawiane do bezpośredniego spożycia przez ludzi; łąki i pastwiska; ziemię o dużej przepuszczalności i poziomie wód gruntowych poniżej 1,5 m od powierzchni; o nachyleniu powyżej 10%; uprawy pod przykryciem; obszary parków narodowych i rezerwatów przyrody; pas szerokości 50 m od brzegów wód; tereny zalewowe (czasowo podtapiane i bagienne); zamrznięte i pokryte śniegiem oraz obszar w odległości 100 m od ujęcia wody, domu mieszkalnego lub zakładu produkcji żywności.

### **Stosowanie środków ochrony roślin**

Zgodnie z zaleconymi dawkami - najlepiej wybrać najniższą wartość. Zabiegi wykonywać urządzeniami atestowanymi. W przypadku toksycznych preparatów przy pomocy sprzętu ręcznego. Na otwartym terenie opryskiwać tylko podczas bezwietrznej pogody (prędkość wiatru do 3m/s), w odległości 5 m od dróg publicznych i 20 m od budynków mieszkalnych i inwentarskich, pasiek, upraw zielarskich, ogrodów działkowych, rezerwatów przyrody, wód powierzchniowych, granicy wewnętrznego terenu ochrony strefy pośredniej źródeł i ujęć wody. Należy przestrzegać okresów karencji i prewencji, a uprawy wymagające ochrony zakładać w odległości nie mniejszej niż 20 m od wymieniowych obiektów.

### **Gospodarowanie na użytkach zielonych**

Całkowitym zakazem objęte jest wypalanie. Dotyczy to: łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, terenów przy szlakach kolejowych, strefy oczeretów i trzciny oraz między, ścierniska i słomy. W przypadku, gdy taki proceder występuje na jego gruntach - rolnik zobowiązany jest powiadomić policję. Należy też unikać nadmiernej obsady zwierząt, gdyż powoduje to trwałe zanieczyszczenie terenu punktowo pozostawionymi odchodami. Należy unikać wypasu w okresie, gdy gleba jest uwilgotniona (min. 2 tygodnie po ustąpieniu zalewów) oraz w drugiej połowie października. W tym okresie rośliny nie wykorzystują w pełni składników mineralnych pochodzących z odchodów i istnieje ryzyko ich wymywania do wód podziemnych.

### **Ochrona siedlisk przyrodniczych**

Na terenach szczególnie chronionych (parki krajobrazowe, narodowe, rezerваты przyrody) należy stosować się do nakazów i zakazów wynikających z planów ochrony tych terenów. Ogólnym zasadom ochrony podlegają torfowiska i oczka wodne. Informacje o gospodarowaniu na tych terenach posiadają gminy.

### **Utrzymanie czystości i porządku**

Rolnik musi posiadać urządzenia w dobrym stanie technicznym

służące do składowania odpadów. Niektóre śmieci mogą być podane utylizacji poprzez spalanie na miejscu. Ścieki komunalne powinny być odbierane przez podmioty posiadające pozwolenie na świadczenie tego typu usług.

### **Ochrona gleb**

Najważniejsze jest zabezpieczenie gleby przez erozję. A także zapewnienie właściwych stosunków powietrzno-wodnych na terenach rolniczych. Rolnicy mają obowiązek dbać o stan rowów melioracyjnych na ich terenie, gdy jednak należą do spółki wodnej, spada to na nią. Stoków o nachyleniu 20% nie można przekształcać w grunty orne, trzeba utrzymywać na nich użytki zielone. Na terenach podatnych zleca się stosowanie zabiegów przeciwoerozyjnych: zadarnianie, zalesienie, zadrzewienie stoków o nachyleniu powyżej 20%; na stokach nachylonych 10-20% stosować płodozmian przeciwoerozyjny, a tam gdzie się da, to uprawę poprzecznostokową; tworzenie śródpolnych pasów, na których sadi się drzewa lub krzewy.

### **Ochrona zasobów wodnych**

Ścieki bytowe nie mogą być odprowadzane bezpośrednio do ziemi lub wód powierzchniowych. Najlepiej, gdy gospodarstwo podłączone jest do zewnętrznej sieci kanalizacyjnej. Z braku takiej można korzystać z przydomowej oczyszczalni lub z szambą z nieprzepuszczalnymi ścianami i dnem oraz szczelnym przykryciem zamykanym otworem do usuwania nieczystości.

Rolnicy od dawna stosują się do tych zaleceń wynikających z bardzo wielu różnych regulacji prawnych. W wielu przypadkach przejście od dobrej kultury rolnej do ZDPR może być nawet niezauważalne, a korzyści wymierne. DJP duża jednostka przeliczeniowa (np. krowa o wadze 500 kg).

### **Opracowanie:**

**Monika Glanc**  
**Lubelska Izba Rolnicza**



## X Jubileuszowy Konkurs Recytatorski dla Dzieci i Młodzieży.

Dnia 11.12.2005r w Szkole Podstawowej w Rudzie Hucie odbył się X Jubileuszowy Konkurs Recytatorski dla Dzieci i Młodzieży. Organizatorem konkursu był Gminny Ośrodek Kultury. Zgłosiło się 50 osób w czterech kategoriach wiekowych:

- 7- 9 lat (klasy 1-3)
- 10- 12 lat (klasy 4-6)
- 13- 16 lat (gimnazjum)
- 17- 19 lat (liceum)

Do konkursu przystąpiło 40 uczestników.

Z okazji Jubileuszu każdy z uczestników otrzymał skromny upominek ufundowany przez Gminny Ośrodek Kultury.

Jurorzy w składzie:

- Danuta Głowacka - Przewodnicząca
- Irena Mazurek - Członek Komisji
- Magdalena Gatus - Członek Komisji

Wyłonili zwycięzców:

Kategoria wiekowa: 7- 9 lat:

- I m-ce - Łukasz Bochniak
- II m-ce - 1) Mateusz Catus; 2) Mikołaj Cegiełka
- III m-ce- 1) Natalia Kantyka; 2) Przemysław Kamiński

Wyróżnienia:

- Damian Kozigrodzki
- Patryk Pilipczuk
- Paulina Bierut

Kategoria wiekowa: 10-12 lat

- I m-ce - Katarzyna Dadas
- II m-ce - Anna Szalewicz
- III m-ce- Adrianna Bąk

Wyróżnienia:

- Kinga Andruszczyk
- Paulina Dyczko



Kategoria wiekowa: 13-16 lat:

- I m-ce - 1) Milena Worobicka; 2) Anna Dadas
- II m-ce -
- III m-ce Marcin Hawryluk

Wyróżnienia:

- Arleta Kamińska
- Aneta Walczuk

Kategoria wiekowa 17-19 lat

- I m-ce - Magdalena Iwanicka
- II m-ce - Katarzyna Czeryna
- III m-ce

Gminny Ośrodek Kultury ufundował nagrody, które wręczyli: Wójt Gminy Kazimierz Smal wraz ze swoim zastępcą Jarosławem Walczukiem.

Pierwszy konkurs recytatorski odbył się w 10.12.1995r zorganizowany przez Wiejski Dom Kultury. Jego pomysłodawcą i realizatorem jest Pani Bogusława Smal. Do pierwszej edycji konkursu zgłosiło się 19 osób a przystąpiło 17 uczestników podzielonych na dwie kategorie wiekowe: 7-11 lat i 12-15lat.

Zainteresowanie konkursem recytatorskim w dziesiątej jego edycji było bardzo duże, jak stwierdzili jurorzy wyłonienie zwycięzców było bardzo trudne, a w przypadku gimnazjalistów „nie możliwe”, a poziom recytatorski Mileny Worobickiej i Anny Dadas jest bardzo wysoki, w związku z tym komisja postanowiła przyznać obu uczennicom pierwsze miejsce. W pozostałych kategoriach wiekowych wyłonienie zwycięzców też było bardzo trudne, o czym świadczy duża ilość wyróżnień. Na konkurs przybyli nie tylko uczestnicy ale i duża rzesza widzów.



## Aerobik

Od miesiąca grudnia Kobiety z terenu Gminy mogą uczestniczyć w zajęciach aerobiku. Ćwiczenia odbywają się w wtorki i czwartki o godz.18:00 w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie. Zajęcia prowadzi Pani Małgorzata Hamulczuk. Ćwiczenia cieszą się dużym zainteresowaniem wśród mieszkank gminy.



## Wizyta Św. Mikołaja

Dnia 6 grudnia gminę odwiedził Św. Mikołaj. Swoją wędrówkę po naszym terenie rozpoczął od Szkoły Podstawowej w Rudzie wręczając dzieciom prezenty, następnie udał się na plac targowy w Rudzie-Hucie. Każdy, kto spotkał Mikołaja otrzymał podarek



w postaci cukierka lub różgi. Mikołaj odwiedził również Urząd Gminy, Ośrodek Zdrowia, Ośrodek Pomocy Społecznej, a swoją wizytę zakończył w Szkołach wręczając różgi nauczycielom a dzieciom prezenty.

## Powiatowy Przegląd Widowisk Obrzędowych i Teatrów Wiejskich

Dnia 13 listopada 2005r. W Chełmskim Domu Kultury odbył się Powiatowy Przegląd Widowisk Obrzędowych i Teatrów Wiejskich. Do przeglądu przystąpiło cztery zespoły z terenu naszego powiatu, wśród nich znalazł się nasz zespół „Jarzębina Czerwona” z widowiskiem zatytułowanym „Zmówiny”.

Zespół do przeglądu przygotowywał się sumiennie, o czym świadczą dobrze dobrane stroje do prezentowanej epoki, gwara, którą się posługiwali oraz scenografia, którą zespół wykonał samodzielnie, nie brakowało rekwizytów, które wówczas były przedmiotami użytku



codziennego.

Świetna treść,

obsada i scenografia przyniosły naszemu zespołowi Pierwsze miejsce w przeglądzie i tym

samym

zakwalifikowałygo

do XXXI

Międzywojewódzkiego Sejmiku Wiejskich Zespołów Teatralnych w Tarnogrodzie.

Zespół wystąpił w składzie: Wacława Rudzka, Halina Humeniuk, Janina Niemczuk, Anna Łopąg, Helena Tkaczuk, Zofia Tymochowicz, Wiera Samaruk, Mikołaj Humeniuk, Stefan Samaruk

**Marcin Woszczewski**

